

Distr.: General
13 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة السبعون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والستون

البندان ٦٨ (ج) و ١٠٧ من جدول الأعمال
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان
والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٥ موجهتان إلى الأمين العام وإلى
رئيسة مجلس الأمن من البعثة الدائمة للأردن لدى الأمم المتحدة

ما زالت البعثة الدائمة لسوريا لدى الأمم المتحدة مستمرة في تكرار ادعاءاتها الباطلة
الموجهة ضد الأردن في محاول عقيدة منها لتشتيت الانتباه حول ممارسات حكومتها ضد
الشعب السوري الشقيق وتهربا من مسؤوليات حكومتها الأخلاقية والقانونية في حماية
المدنيين في سوريا وضمان سلامتهم وتنفيذ التزاماتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة
والقانون الدولي الإنساني.

لقد كان الأردن وسيبقى في طليعة الدول التي وقفت إلى جانب الشعب السوري
الشقيق خلال معاناته الإنسانية الخطيرة سواء من خلال تسهيل مرور المساعدات الإنسانية
عبر الحدود الأردنية - السورية وفقا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة أو من خلال استضافة
الأعداد الضخمة من اللاجئين السوريين الذين هربوا نتيجة لما آلت إليه الأوضاع السياسية
والأمنية في بلادهم بسبب ممارسات الحكومة السورية وخروقاتها الجسيمة لمبادئ حقوق
الإنسان والقانون الإنساني الدولي وارتكابها للانتهاكات المنهجية ضد شعبها بكافة أطيافه
ومكوناته، وتسهيلها لانتشار الإرهاب والتطرف، وحصارها للمناطق ومنع دخول
المساعدات الإنسانية والطبية لتلك المناطق كعقاب جماعي ضد شعبها.



الرجاء إعادة استعمال الورق

170415 160415 15-05737 (A)



ويؤكد الأردن أنه سيبقى داعماً لإيجاد حل سياسي للتزاع في سوريا يحقن الدماء، ويُحقق الانتقال السياسي. بما ينسجم مع الطموحات المشروعة للشعب السوري الشقيق، ويعيد الأمن والاستقرار لسوريا وشعبها، ويرمم الوحدة الوطنية السورية الجامعة بكافة مكونات الشعب السوري، ويوفّر البيئة اللازمة لعودة أبنائها اللاجئين إلى ديارهم.

وعليه يدعو الأردن المجتمع الدولي وخاصة مجلس الأمن إلى الضغط على الحكومة السورية لوقف انتهاكاتها ضد المدنيين في سوريا واحترام قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. بما فيها القرارات ٢١٣٩ (٢٠١٤) و ٢١٦٥ (٢٠١٤) و ٢١٩١ (٢٠١٤) و (٢٠١٥) ٢١٩٩ وقرارات الجمعية العامة. بما فيها القرار ١٨٩/٦٩ والقانون الدولي الإنساني ومبادئ حقوق الإنسان. ويؤكد الأردن أن التراخي في التعامل بحزم مع موضوع تنفيذ الحكومة السورية لالتزاماتها الآنفة الذكر يُسهم وبشكل أساسي في توفير البيئة الخصبة لتفشي الإرهاب في سوريا. بما يؤثر على أمن واستقرار المنطقة والعالم بأسره.

وسأكون ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين ٦٨ (ج) و ١٠٧ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دينا قعوار
المنسوب الدائم